Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά C

C/2025/5243

29.9.2025

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Ιουλίου 2025

με την οποία δίνεται εντολή στον κεντρικό διαχειριστή του ενωσιακού μητρώου να καταχωρίσει αλλαγές στους εθνικούς πίνακες κατανομής της Λιθουανίας και της Σουηδίας στο ενωσιακό μητρώο

(C/2025/5243)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 389/2013 της Επιτροπής, της 2ας Μαΐου 2013, για τη σύσταση ενωσιακού μητρώου δυνάμει της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και των αποφάσεων αριθ. 280/2004/ΕΚ και αριθ. 406/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 920/2010 και αριθ. 1193/2011 της Επιτροπής ([1]), και ιδίως το άρθρο 52 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 27 Απριλίου 2011 η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση 2011/278/ΕΕ ([2]) σχετικά με τον καθορισμό ενωσιακών μεταβατικών κανόνων για την εναρμονισμένη δωρεάν κατανομή δικαιωμάτων εκπομπής κατ' εφαρμογή του άρθρου 10α της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([3]). Σύμφωνα με το άρθρο 27 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/331 της Επιτροπής ([4]), η απόφαση 2011/278/ΕΕ εξακολουθεί να εφαρμόζεται σε κατανομές που αφορούν την περίοδο πριν από την 1η Ιανουαρίου 2021. Όλες οι γνωστοποιηθείσες κατανομές που αναφέρονται στην παρούσα απόφαση αφορούν τη δωρεάν κατανομή δικαιωμάτων εκπομπής για την περίοδο 2013-2020.

(2) Στις 5 Σεπτεμβρίου 2013 η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση 2013/448/ΕΕ ([5]) σχετικά με τα εθνικά μέτρα εφαρμογής για τη μεταβατική δωρεάν κατανομή των δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου για την περίοδο 2013-2020, κατ' εφαρμογή του άρθρου 10α της οδηγίας 2003/87/ΕΚ.

(3) Με την απόφαση 2014/9/ΕΕ ([6]) η Επιτροπή τροποποίησε τις αποφάσεις 2010/2/ΕΕ ([7]) και 2011/278/ΕΕ όσον αφορά τον κατάλογο των τομέων και κλάδων που θεωρείται ότι εκτίθενται σε σημαντικό κίνδυνο διαρροής άνθρακα (στο εξής: κατάλογος διαρροής άνθρακα).

([1]) ΕΕ L 122 της 3.5.2013, σ. 1.

([2]) Απόφαση 2011/278/ΕΕ της Επιτροπής, της 27ης Απριλίου 2011, σχετικά με τον καθορισμό ενωσιακών μεταβατικών κανόνων για την εναρμονισμένη δωρεάν κατανομή δικαιωμάτων εκπομπής κατ' εφαρμογή του άρθρου 10α της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 130 της 17.5.2011, σ. 1).

([3]) Οδηγία 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 2003, σχετικά με τη θέσπιση συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου εντός της Ένωσης και την τροποποίηση της οδηγίας 96/61/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 275 της 25.10.2003, σ. 32).

([4]) Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/331 της Επιτροπής, της 19ης Δεκεμβρίου 2018, σχετικά με τον καθορισμό ενωσιακών μεταβατικών κανόνων για την εναρμονισμένη δωρεάν κατανομή δικαιωμάτων εκπομπής κατ' εφαρμογή του άρθρου 10α της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 59 της 27.2.2019, σ. 8).

([5]) Απόφαση 2013/448/ΕΕ της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με τα εθνικά μέτρα εφαρμογής για τη μεταβατική δωρεάν κατανομή των δικαιωμάτων εκπομπής αερίων θερμοκηπίου σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 της οδηγίας 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 240 της 7.9.2013, σ. 27).

([6]) Απόφαση 2014/9/ΕΕ της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, για την τροποποίηση των αποφάσεων 2010/2/ΕΕ και 2011/278/ΕΕ όσον αφορά τους τομείς και κλάδους που θεωρείται ότι εκτίθενται σε σημαντικό κίνδυνο διαρροής άνθρακα (ΕΕ L 9 της 14.1.2014, σ. 9).

([7]) Απόφαση 2010/2/ΕΕ της Επιτροπής, της 24ης Δεκεμβρίου 2009, που προσδιορίζει, σύμφωνα με την οδηγία 2003/87/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, κατάλογο τομέων και κλάδων οι οποίοι θεωρείται ότι εκτίθενται σε σημαντικό κίνδυνο διαρροής άνθρακα (ΕΕ L 1 της 5.1.2010, σ. 10).

(4) Με τις αποφάσεις C(2013) 9281 ([8]), C(2014) 123 ([9]), C(2014) 674 ([10]) και C(2014) 1167 ([11]), η Επιτροπή έδωσε εντολή στον κεντρικό διαχειριστή να καταχωρίσει τους εθνικούς πίνακες κατανομής και τους αναθεωρημένους εθνικούς πίνακες κατανομής του Βελγίου, της Βουλγαρίας, της Τσεχίας, της Δανίας, της Γερμανίας, της Εσθονίας, της Ιρλανδίας, της Ελλάδας, της Ισπανίας, της Γαλλίας, της Κροατίας, της Ιταλίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, του Λουξεμβούργου, της Ουγγαρίας, των Κάτω Χωρών, της Αυστρίας, της Πολωνίας, της Πορτογαλίας, της Ρουμανίας, της Σλοβενίας, της Σλοβακίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας στο ενωσιακό μητρώο.

(5) Σύμφωνα με το άρθρο 52 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 389/2013, η Λιθουανία γνωστοποίησε στην Επιτροπή, με επιστολή της 16ης Ιουλίου 2025, μεταβολές στον οικείο εθνικό πίνακα κατανομής για τη δωρεάν κατανομή δικαιωμάτων εκπομπής λόγω μερικής παύσης των δραστηριοτήτων και επακόλουθης ανάκτησης των επιπέδων δραστηριότητας.

(6) Σύμφωνα με το άρθρο 52 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 389/2013, η Σουηδία γνωστοποίησε στην Επιτροπή, με επιστολή της 4ης Ιουλίου 2025, μεταβολές στον οικείο εθνικό πίνακα κατανομής για τη δωρεάν κατανομή δικαιωμάτων εκπομπής λόγω μερικής παύσης των δραστηριοτήτων και επακόλουθης ανάκτησης των επιπέδων δραστηριότητας.

(7) Οι γνωστοποιηθείσες μεταβολές στους εθνικούς πίνακες κατανομής της Λιθουανίας και της Σουηδίας είναι σύμφωνες με την απόφαση 2011/278/ΕΕ. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να δοθεί στον κεντρικό διαχειριστή η εντολή να καταχωρίσει τις εν λόγω μεταβολές στο ενωσιακό μητρώο,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Ο κεντρικός διαχειριστής καταχωρίζει στο ενωσιακό μητρώο τις μεταβολές στους εθνικούς πίνακες κατανομής της Λιθουανίας και της Σουηδίας που ορίζονται στο παράρτημα.

Βρυξέλλες, 28 Ιουλίου 2025.

Για την Επιτροπή
Wopke HOEKSTRA
Μέλος της Επιτροπής

([8]) Απόφαση C(2013) 9281 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2013, με την οποία δίνεται εντολή στον κεντρικό διαχειριστή να καταχωρίσει τους εθνικούς πίνακες κατανομής της Αυστρίας, της Ελλάδας, της Ιρλανδίας, της Λετονίας, των Κάτω Χωρών, της Πορτογαλίας, της Σουηδίας και του Ηνωμένου Βασιλείου στο ενωσιακό μητρώο.

([9]) Απόφαση C(2014) 123 της Επιτροπής, της 17ης Ιανουαρίου 2014, με την οποία δίνεται εντολή στον κεντρικό διαχειριστή να καταχωρίσει τους εθνικούς πίνακες κατανομής της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δανίας, της Γαλλίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας και της Σλοβακίας στο ενωσιακό μητρώο.

([10]) Απόφαση C(2014) 674 της Επιτροπής, της 12ης Φεβρουαρίου 2014, με την οποία δίνεται εντολή στον κεντρικό διαχειριστή να καταχωρίσει τους εθνικούς πίνακες κατανομής του Βελγίου, της Γερμανίας, της Εσθονίας, του Λουξεμβούργου, της Σλοβενίας και της Φινλανδίας στο ενωσιακό μητρώο.

([11]) Απόφαση C(2014) 1167 της Επιτροπής, της 26ης Φεβρουαρίου 2014, με την οποία δίνεται εντολή στον κεντρικό διαχειριστή να καταχωρίσει τους εθνικούς πίνακες κατανομής της Βουλγαρίας, της Ισπανίας, της Κροατίας, της Ιταλίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Πολωνίας, της Ρουμανίας και του Ηνωμένου Βασιλείου στο ενωσιακό μητρώο.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Αλλαγές στον εθνικό πίνακα κατανομής για την περίοδο 2013-2020 σύμφωνα με το άρθρο 10α της οδηγίας 2003/87/ΕΚ (εθνικά μέτρα εφαρμογής)

Κράτος μέλος: Λιθουανία

Αναγνωριστικός κωδικός εγκατάστασης (νεοεισερχόμενοι και παύση λειτουργίας)	Αναγνωριστικός κωδικός εγκατάστασης (ενωσιακό μητρώο)	Επωνυμία του φορέα εκμετάλλευσης	Ονομασία εγκατάστασης	Ποσότητα προς κατανομή								Ποσότητα προς κατανομή από το απόθεμα για τους νεοεισερχόμενους, ανά εγκατάσταση
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
LT000000000000055	55	AB «Klaipėdos energija»	Elektrinė	65 996	59 060	26 161	11 449	9 869	8 340	6 860	0	187 735
LT000000000000063	63	AB «Panevėžio energija»	Panevėžio RK-2	36 631	32 779	7 259	12 702	10 942	9 239	15 182	6 006	130 740
LT000000000000066	66	AB «Panevėžio energija»	Pasvalio RK	6 141	5 495	1 217	0	0	0	636	1 007	14 496
LT000000000000079	79	UAB «Litesko» filialas «Biržų šiluma»	Biržų Rotušės katilinė	2 298	2 056	1 821	1 594	1 373	580	953	377	11 052
LT000000000000102	102	AB «Panevėžio energija»	Panevėžio termofikacinė elektrinė	31 974	28 614	12 675	22 187	19 125	8 081	0	0	122 656
LT000000000000060	60	UAB «Šalčininkų šilumos tinklai»	Šalčininkų centrinė katilinė	4 475	3 945	3 494	765	2 634	2 224	1 827	1 446	20 810
LT000000000000070	70	AB «Kauno energija»	Pergalės katilinė	1 344	1 183	1 048	459	395	667	548	434	6 078
LT000000000000073	73	AB «Kauno energija»	Garliavos katilinė	5 788	4 899	0	0	0	0	0	0	10 687
LT000000000000081	81	UAB «Litesko» filialas «Telšių šiluma»	Luokės katilinė	9 448	8 456	7 489	3 277	2 823	2 384	1 959	1 549	37 385
LT000000000000086	86	UAB «Litesko»	Alytaus rajoninė katilinė	54 283	48 578	43 035	18 834	32 468	27 438	22 570	17 877	265 083
LT000000000000036	36	AB «Jonavos šilumos tinklai»	Jonavos RK	25 493	22 814	5 052	4 420	3 808	3 215	2 642	0	67 444
			ΣΥΝΟΛΟ	243 871	217 879	109 251	75 687	83 437	62 168	53 177	28 696	874 166

Αλλαγές στον εθνικό πίνακα κατανομής για την περίοδο 2013-2020 σύμφωνα με το άρθρο 10α παράγραφος 7 της οδηγίας 2003/87/ΕΚ (απόθεμα για τους νεοεισερχόμενους)

Κράτος μέλος: Σουηδία

Αναγνωριστικός κωδικός εγκατάστασης (νεοεισερχόμενοι και παύση λειτουργίας)	Αναγνωριστικός κωδικός εγκατάστασης (ενωσιακό μητρώο)	Επωνυμία του φορέα εκμετάλλευσης	Ονομασία εγκατάστασης	Ποσότητα προς κατανομή								Ποσότητα προς κατανομή από το απόθεμα για τους νεοεισερχόμενους, ανά εγκατάσταση
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SE-new-202298-SE-000000000202298	202298	HVC Kopparslagaren	Härjeåns Energi AB		587	1 976	1 729	1 491	630	518	821	7 752
			ΣΥΝΟΛΟ	0	587	1 976	1 729	1 491	630	518	821	7 752

Αλλαγές στον εθνικό πίνακα κατανομής για την περίοδο 2013-2020 σύμφωνα με το άρθρο 10α της οδηγίας 2003/87/ΕΚ (εθνικά μέτρα εφαρμογής)

Κράτος μέλος: Σουηδία

Η αλλαγή της κατανομής στον εθνικό πίνακα κατανομής για τις αναφερόμενες εγκαταστάσεις έχει ως εξής:

Αναγνωριστικός κωδικός εγκατάστασης (νεοεισερχόμενοι και παύση λειτουργίας)	Αναγνωριστικός κωδικός εγκατάστασης (ενωσιακό μητρώο)	Επωνυμία του φορέα εκμετάλλευσης	Ονομασία εγκατάστασης	Ποσότητα προς κατανομή								Ποσότητα προς κατανομή τροποποιημένη από τα δεδομένα για τους νεοεισερχόμενους και την παύση λειτουργίας, ανά εγκατάσταση
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SE-existing-SE-000000000000423-423	423	Nynas AB, Göteborgsraffinaderiet	Nynas AB, Göteborgsraffinaderi	21 671	21 295	20 914	20 529	20 140	19 748	12 883	18 951	156 131
SE-existing-SE-000000000000458-458	458	Rottneros Bruk	Rottneros Bruk AB	19 668	19 326	18 980	18 631	18 277	17 921	14 340	17 198	144 341
SE-existing-SE-000000000000502-502	502	Volvo Personvagnar AB Karosskomponenter, Olofström	Volvo Personvagnar AB	7 965	7 128	6 314	2 762	3 271	2 762	2 269	1 795	34 266

Αναγνωριστικός κωδικός εγκατάστασης (νεοεισερχόμενοι και παύση λειτουργίας)	Αναγνωριστικός κωδικός εγκατάστασης (ενωσιακό μητρώο)	Επωνυμία του φορέα εκμετάλλευσης	Ονομασία εγκατάστασης	Ποσότητα προς κατανομή								Ποσότητα προς κατανομή τροποποιημένη από τα δεδομένα για τους νεοεισερχόμενους και την παύση λειτουργίας, ανά εγκατάσταση
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SE-existing-SE-000000000000068-68	68	HVC Turbingatan	Halmstad Energi och Miljö AB	36 823	34 806	32 837	25 478	29 049	27 229	25 454	23 731	235 407
SE-existing-SE-000000000000744-744	744	PC Röbäck	Umeå Energi AB	5 734	2 566	2 273	994	1 713	2 892	1 189	1 880	19 241